

入学願書 Application form

入学課程 Course  4月入学(1年・2年) April start One year or Two years  7月入学 (1年9ヶ月) July start One year and nine months  10月入学(1年6ヶ月) October start One year and six months  1月入学 (1年3ヶ月) January start One year and three months



1. 氏名 (英字) Name in Alphabet Family name Given & Middle name

2. 漢字名 Name in Chinese Character

3. 生年月日 Date of Birth Year Month Day / Married 4. 性別 Sex Male / Female 5. 婚姻状況 Marital status 未婚・既婚 Single / Married

6. 国籍 Nationality 7. 出生地 Place of Birth

8. 職業 Occupation 9. 勤務先/学校名 Name of employment or school

10. 本国住所 Home address

11. 電子メール E-mail 12. 電話 Tel. 13. 携帯電話番号 Cell phone.

14. 学歴 Educational background  高校 High school  専門学校 Advanced vocational school  短期大学 Junior college  大学 University  大学院 (□修士/□博士) Graduate school (Master/Doctor)  卒業 Graduated  在学中 in School  休学中 Registered Absence  中退 Withdraw from School

15. 初等教育(小学校) Elementary education 修業年限 Years required for graduation 年 入学: Entered Year Month Day 卒業: Graduated Year Month Day 学校名 Name of school

16. 前期中等教育(中学校) Secondary education 修業年限 Years required for graduation 年 入学: Entered Year Month Day 卒業: Graduated Year Month Day 学校名 Name of school

17. 後期中等教育(高校) Upper secondary education 修業年限 Years required for graduation 年 入学: Entered Year Month Day 卒業: Graduated Year Month Day 学校名 Name of school

18. 高等教育(大学・大学院) Higher education 修業年限 Years required for graduation 年 入学: Entered Year Month Day 卒業: Graduated Year Month Day 学校名 Name of School 専攻 Major 学位 Degree 学校名 Name of School 専攻 Major 学位 Degree

19. その他の教育 Other education 学校名 Name of school 入学: Entered Year Month Day 卒業: Graduated Year Month Day

20. 日本語学習歴 有・無 学習総時間数 時間  
 Previous study of Japanese language Yes / No Total hours of study hours

学校名 \_\_\_\_\_ 期間 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 ~ \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
 Name of school Period Year Month Day Year Month Day

学校名 \_\_\_\_\_ 期間 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 ~ \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
 Name of school Period Year Month Day Year Month Day

21. 日本語能力証明  
 Japanese language ability

日本語能力試験 有・無 \_\_\_\_\_ 級合格 \_\_\_\_\_ 点 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月  
 Japanese language proficiency test Yes / No Passed level Points Year Month

日本留学試験（聴解・読解・聴読解の合計） 有・無 \_\_\_\_\_ 点 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月  
 EJU (Except Writing) yes / no Points Year Month

その他試験 \_\_\_\_\_  
 Other Tests

22. 本校卒業後の予定  
 Plans after studying Japanese at TLS

進学 \_\_\_\_\_  大学院  大学  短期大学  専門学校  
 Enter a school of higher education in Japan Graduate school University Junior college Advanced vocational school

帰国  
 Return to home country

就職  
 Find job in Japan

その他 \_\_\_\_\_  
 Others

23. 職歴 有・無  
 Employment history Yes / No

勤務先 \_\_\_\_\_ 期間 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 ~ \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月  
 Name of employer Period year month year month

所在地 \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
 Location

勤務先 \_\_\_\_\_ 期間 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 ~ \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月  
 Name of employer Period year month year month

所在地 \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
 Location

24. 兵役 有・無  
 Military background Yes / No

有の場合 \_\_\_\_\_  終了  終了予定 \_\_\_\_\_ 期間 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 ~ \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月  
 If yes, completed expected to complete Period year month year month

25. 旅券 番号 \_\_\_\_\_ 発行年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
 Passport Passport number Date of issue year month day

発行機関 \_\_\_\_\_ 有効期限 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
 Issuing authority Date of expiration year month day

26. 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 有・無 有の場合 具体的内容 \_\_\_\_\_  
 Any criminal record in Japan or overseas Yes / No If yes, Details

27. 在日歴 有 (回数 \_\_\_\_\_ 回) ・ 無 \_\_\_\_\_ 日本への入国歴が3回以上ある時は、  
 Previous stay(s) in Japan Yes ( \_\_\_\_\_ times) / No 別紙に記入して下さい。

入国年月日 Date of entry	出国年月日 Date of departure	目的 Purpose	在留資格 Visa Status
			<input type="checkbox"/> 短期滞在 Temporary Visitor
			<input type="checkbox"/> 短期滞在 Temporary Visitor

			<input type="checkbox"/> 短期滞在 Temporary Visitor	<input type="checkbox"/>
--	--	--	--	--------------------------

28. 査証申請予定地 \_\_\_\_\_ 上陸予定港 \_\_\_\_\_  
Intended place to apply for visa Intended port of entry to Japan

29. 日本在住の親族 \_\_\_\_\_ 有・無 \_\_\_\_\_  
Relatives residing in Japan Yes / No

氏名 Name	関係 Relation	年齢 Age	国籍 Nationality	在留資格 Visa status
職業 Occupation		勤務先/学校名 Place of employment / Name of school		
住所 Address	電話番号 Tel	外国人登録証明書番号 Alien registration Number		
氏名 Name	関係 Relation	年齢 Age	国籍 Nationality	在留資格 Visa status
職業 Occupation		勤務先/学校名 Place of employment / Name of school		
住所 Address	電話番号 Tel	外国人登録証明書番号 Alien registration Number		

30. 家族  
Family

氏名 Name	続柄 Relation	年齢 Age	職業 Occupation	国籍 Nationality	居住国 Country of residence

31. 滞在費の支弁方法 Method of support to meet the expenses while in Japan

- 本人 Self       外国からの送金 Remittance from outside Japan       在日経費支弁者負担 Supporter in Japan       奨学金 Scholarship

月平均支弁額 \_\_\_\_\_ 円  
Amount of support per month (average)

32. 経費支弁者 Financial Guarantor

①

氏名 \_\_\_\_\_  
Name

住所 \_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 \_\_\_\_\_  
Address Tel. Cell phone.

職業 \_\_\_\_\_ 年間収入 \_\_\_\_\_  
Occupation Annual Income

勤務先 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_  
Place of employment Tel.

②

氏名 \_\_\_\_\_  
Name

住所 \_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 \_\_\_\_\_  
Address Tel. Cell phone.

職業 \_\_\_\_\_ 年間収入 \_\_\_\_\_  
Occupation Annual Income

勤務先

電話

FAX

Place of employment

Tel.

33. 本人との関係 Relationship with the applicant

①

- 父                       母                       夫                       妻                       祖父                       祖母
- Father                      Mother                      Husband                      Wife                      Grandfather                      Grandmother
- 養父                       養母                       兄弟姉妹                       おじ・おば                       友人・知人
- Foster father                      Foster mother                      Brother / Sister                      Uncle / Aunt                      Friend / Acquaintance
- 友人・知人の親族                       取引関係者・現地企業等職員
- Relative of friend / acquaintance                      Business connection / Personnel of enterprise
- 取引関係者・現地企業等職員の親族                       その他 (                      )
- Relative of business connection / personnel of enterprise                      Others

②

- 父                       母                       夫                       妻                       祖父                       祖母
- Father                      Mother                      Husband                      Wife                      Grandfather                      Grandmother
- 養父                       養母                       兄弟姉妹                       おじ・おば                       友人・知人
- Foster father                      Foster mother                      Brother / Sister                      Uncle / Aunt                      Friend / Acquaintance
- 友人・知人の親族                       取引関係者・現地企業等職員
- Relative of friend / acquaintance                      Business connection / Personnel of enterprise
- 取引関係者・現地企業等職員の親族                       その他 (                      )
- Relative of business connection / personnel of enterprise                      Others

34. 奨学金支給機関 Organization that provide scholarship (in case you receive scholarship)

- 外国政府                       日本国政府                       地方自治体 (                      )
- Foreign government                      Japanese government                      Local self-governing body
- 公益法人 (                      )                       その他 (                      )
- Public service corporation                      Others:

以上の通り相違ありません。

I hereby declare the above statement is true and correct.

日付 \_\_\_\_\_  
Date

申請者氏名 \_\_\_\_\_  
Name of Applicant

申請者署名 \_\_\_\_\_  
Signature

事務局使用欄 OFFICE USE

年      月      日受理	申請番号 : 338	在留認定証番号 :	学籍番号 :